

**NOTULEN VAN DE GEMEENTERAADSZITTING VAN 28 APRIL 2011.**  
**PROCES-VERBAL DE LA SEANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 28 AVRIL 2011.**

Aanwezig : Mw Carthé, Burgemeester-Voorzitter, de HH. Van Laethem, Coppens,  
Présents : Mw De Saeger, Dehing-van den Broeck, dhr Kompany, Mw Bergers en  
dhr Petrini, Schepenen;  
HH. Scheepmans, Dolet, Beeckmans, Dewaels, Mw De Greef-De Neef, dhr Gillard,  
Mw Debuyck, dhr Genard, Mwen De Bast, Van Linter, HH. Van Dam, Alu, Delvaux,  
Mw Souiss, HH. Van Damme, Parmentier en Van Eyck, Leden;  
Mw Delwit, OCMW-Voorzitster  
dhr Vanhove, Gemeentesecretaris.

Verontschuldigd - Excusés : dhr Van Gucht en Mw Arend

**De openbare zitting vangt aan te 20.15 uur.**  
**La séance publique est ouverte à 20.15 heures.**

De notulen van de Raadszitting van 31 maart 2011 worden goedgekeurd met 15 stemmen tegen 9 van de heren Dolet, Beeckmans, Gillard, Mw Debuyck, dhr Genard, Mwen De Bast, Van Linter, de heren Alu, Van Damme en 1 onthouding van de heer Van Eyck.

Le procès-verbal de la séance du 31 mars 2011 est approuvé par 15 voix contre 9 de MM. Dolet, Beeckmans, Gillard, Mme Debuyck, M. Genard, Mmes De Bast, Van Linter, MM. Alu, Van Damme et 1 abstention de M. Van Eyck.

- 1.- Eredienst – Verenigde Anglikaanse Kerk – Begroting 2010.  
Cultes – Eglise Anglicane Unifiée – Budget 2010.

(zie bijlage – voir annexe)

- 2.- Eredienst – Verenigde Anglikaanse Kerk – Begrotingswijziging 2010.  
Cultes – Eglise Anglicane Unifiée – Modification budgétaire 2010.

(zie bijlage – voir annexe)

- 3.- Eredienst – Verenigde Anglikaanse Kerk – Begroting 2011.  
Cultes – Eglise Anglicane Unifiée – Budget 2011.

(zie bijlage – voir annexe)

Deze beslissingen worden goedgekeurd met 13 stemmen en 12 onthoudingen van de heren Coppens, Scheepmans, Dolet, Beeckmans, Dewaels, Gillard, Mw Debuyck, de heer Genard, Mw Van Linter, de heren Van Dam, Van Damme en Van Eyck.

Ces décisions sont approuvées par 13 voix et 12 abstentions de MM. Coppens, Scheepmans, Dolet, Beeckmans, Dewaels, Gillard, Mme Debuyck, M. Genard, Mme Van Linter, MM. Van Dam, Van Damme et Van Eyck.

4.- Financiën – Begroting 2011 – Begrotingswijziging nr 1 – Buitengewone dienst.  
Finances – Budget 2011 – Modification budgétaire n°1 – Service extraordinaire.

(zie nr van het bijregister der Raadsnotulen – voir n° du registre annexe aux délibérations du Conseil).

Deze beslissing wordt goedgekeurd met 16 stemmen tegen 9 van de heren Dolet, Beeckmans, Gillard, Mw Debuyck, de heer Genard, Mwen De Bast, Van Linter, de heren Alu en Van Damme.

Cette décision est approuvée par 16 voix contre 9 de MM. Dolet, Beeckmans, Gillard, Mme Debuyck, M. Genard, Mmes De Bast, Van Linter, MM. Alu et Van Damme.

5.- Openbare Netheid – Gratis verwijderen van tags op de gevels van privé gebouwen -  
Goedkeuring van de overeenkomst af te sluiten met de eigenaars.  
Propreté Publique - Enlèvement gratuit des tags sur les façades d'immeubles privés -  
Approbation de la Convention à conclure avec les propriétaires.

(zie bijlage – voir annexe)

Het Raadslid Van Eyck stelt voor om in het punt 1 van de besluitvorming volgende woorden te schrappen : ... zichtbaar van op het openbaar domein ...

Le Conseiller communal Van Eyck propose de supprimer dans le point 1 du décide les mots suivants : ..., visibles depuis l'espace public...

Dit amendement wordt verworpen met 15 stemmen tegen 9 van de heren Dolet, Beeckmans, Gillard, Mw Debuyck, de heer Genard, Mwen De Bast, Van Linter, de heren Van Damme en Van Eyck. De heer Alu stemt niet.

Cet amendement est rejeté par 15 voix contre 9 de MM. Dolet, Beeckmans, Gillard, Mme Debuyck, M. Genard, Mmes De Bast, Van Linter, MM. Van Damme et Van Eyck. M. Alu ne vote pas.

Vervolgens wordt de ongewijzigde beslissing goedgekeurd met algemene stemmen.

La décision inchangée est ensuite approuvée à l'unanimité.

- 6.- Ruimtelijke Ordening - Gedeeltelijke opheffing van het Bijzonder Bestemmingsplan (BBP) II « HEIDEKEN ».  
Urbanisme - Abrogation partielle du Plan Particulier d’Affectation du Sol (PPAS) II dénommé « HEIDEKEN ».  
  
(zie bijlage – voir annexe)
- 7.- Ruimtelijke Ordening - Gedeeltelijke opheffing van het Bijzonder Bestemmingsplan (BBP) III “GEMEENTEPLEIN EN OMGEVING”.  
Urbanisme - Abrogation partielle du Plan Particulier d’Affectation du Sol (PPAS) III « PLACE COMMUNALE ET ABORDS ».  
  
(zie bijlage – voir annexe)
- 8.- Ruimtelijke Ordening - Gedeeltelijke opheffing van het Bijzonder Bestemmingsplan (BBP) IV « LE HOME ».  
Urbanisme - Abrogation partielle du Plan Particulier d’Affectation du Sol (PPAS) IV « LE HOME ».  
  
(zie bijlage – voir annexe)
- 9.- Ruimtelijke Ordening - Gedeeltelijke opheffing van het Bijzonder Bestemmingsplan (BBP) VII « DE LUSTHUIZEN ».  
Urbanisme - Abrogation partielle du Plan Particulier d’Affectation du Sol (PPAS) VII « LES VILLAS ».  
  
(zie bijlage – voir annexe)
- 10.- Ruimtelijke Ordening - Gedeeltelijke opheffing van het Bijzonder Bestemmingsplan (BBP) VIII « KASTEEL DE RIVIEREN ».  
Urbanisme - Abrogation partielle du Plan Particulier d’Affectation du Sol (PPAS) VIII « CHÂTEAU DE RIVIEREN ».  
  
(zie bijlage – voir annexe)
- 11.- Ruimtelijke Ordening - Volledige opheffing van het Bijzonder Bestemmingsplan (BBP) VIII.a « KASTEEL DE RIVIEREN ».  
Urbanisme - Abrogation totale du Plan Particulier d’Affectation du Sol (PPAS) VIII.a « CHÂTEAU DE RIVIEREN ».  
  
(zie bijlage – voir annexe)

- 12.- Openbare Werken - Samenvattende lijst van de opdrachten gegund bij onderhandelingsprocedure, waarvan het bedrag, exclusief B.T.W., kleiner is dan 5.500,00 €  
Travaux Publics - Liste récapitulative des marchés d'un montant, hors T.V.A., inférieur à 5.500,00 € passés par procédure négociée.

(zie bijlage – voir annexe)

Deze beslissingen worden genomen met algemene stemmen - Ces décisions sont prises à l'unanimité.

- 13.- Openbare Werken – Renovatie van het zwembad “Nereus” – Aanvullende werken – Principeakkoord.  
Travaux Publics – Rénovation de la piscine “Nereus” – Travaux complémentaires – Accord de principe.

(zie bijlage – voir annexe)

Deze beslissing wordt goedgekeurd met 16 stemmen tegen 9 van de heren Dolet, Beeckmans, Gillard, Mw Debuyck, de heer Genard, Mwen De Bast, Van Linter, de heren Alu en Van Damme.

Cette décision est approuvée par 16 voix contre 9 de MM. Dolet, Beeckmans, Gillard, Mme Debuyck, M. Genard, Mmes De Bast, Van Linter, MM. Alu et Van Damme.

- 14.- Openbare Werken -Aankoop van 20 tafels voor de culturele zaal van de Sporthal – Kennisneming van een Collegebeslissing van 4 april 2011.  
Travaux Publics - Achat de 20 tables pour la salle culturelle du Hall des Sports – Prise de connaissance d'une décision du collège Echevinal du 4 avril 2011.

(zie bijlage – voir annexe)

- 15.- Openbare Werken - Aankoop en plaatsing van afsluitingen - Vaststelling van de gunningwijze van de opdracht - Goedkeuring van het bijzonder lastenboek.  
Travaux Publics - Achat et placement de clôtures – Fixation du mode de passation du marché – Approbation du cahier spécial des charges.

(zie bijlage – voir annexe)

- 16.- Openbare Werken - Projectoproep voor de dotaties REG gebouw, gerangschikt naar orde van prioriteit – Goedkeuring.  
Travaux Publics - Appel à projets pour les dotations URE bâtiment classés par ordre de priorité – Approbation.

(zie bijlage – voir annexe)

Deze beslissingen worden genomen met algemene stemmen - Ces décisions sont prises à l'unanimité.

- 17.- Openbare verkoop van een gemeentelijk bouwgrond gelegen V. Lowetstraat, verkaveld in loten – Goedkeuring van het ontwerp van verkavelingsakte en van het ontwerp van verkoopsakte.  
Travaux Publics –Vente en vente publique d'un terrain à bâtir communal sis rue V. Lowet, divisé en lots – Approbation du projet d'acte de lotissement et du projet d'acte de vente.

(zie bijlage – voir annexe)

Deze beslissing wordt goedgekeurd met 16 stemmen tegen 9 van de heren Dolet, Beeckmans, Gillard, Mw Debuyck, de heer Genard, Mwen De Bast, Van Linter, de heren Alu en Van Damme.

Cette décision est approuvée par 16 voix contre 9 de MM. Dolet, Beeckmans, Gillard, Mme Debuyck, M. Genard, Mmes De Bast, Van Linter, MM. Alu et Van Damme.

- 21.- Voorstel tot het invoeren van een parkeerverbod vanaf het kruispunt Verdi / de Jonge tot de R. Mazzalaan ter hoogte van nummer 10 (voorstel ingediend door de heer Lionel Van Damme, Raadslid).  
Proposition d'instaurer une interdiction de stationnement depuis le carrefour Verdi / de Jonge jusqu'à l'avenue R. Mazza, à hauteur du n° 10 (proposition introduite par Monsieur Lionel Van Damme, Conseiller).

Dit voorstel wordt goedgekeurd met algemene stemmen - Cette proposition est approuvée à l'unanimité

**De openbare zitting wordt geheven om 22.10 uur. De Raad beraadslaagt vervolgens met gesloten deuren.**

**La séance publique est levée à 22.10 heures. Le Conseil poursuit ses délibérations à huis clos.**

- 18.- Onderwijzend personeel – Aanstelling van een tijdelijke kleuteronderwijzeres in een vacante betrekking - Bekrachtiging.  
Personnel enseignant – Désignation d'une institutrice maternelle temporaire dans un emploi vacant - Ratification.

(voir annexe)

- 19.- Administratief personeel – Pensionering van een afdelingschef.  
Personnel administratif – Mise à la retraite d'un chef de division.

(voir annexe)

- 20.- Administratief personeel – Pensionering van een bestuurssecretaris.  
Personnel administratif – Mise à la retraite d'un secrétaire d'administration.

(voir annexe)

Deze beslissingen worden genomen met algemene stemmen - Ces décisions sont prises à l'unanimité.

**De agenda afgehandeld zijnde wordt de zitting geheven te 22.15 uur.**  
**L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 22.15 heures.**

Alzo beraadslaagd in zitting van 28 april 2011.  
Ainsi délibéré en séance du 28 avril 2011.

De Secretaris,  
Le Secrétaire,

De Burgemeester-Voorzitter,  
Le Bourgmestre-Président,

Marc VANHOVE.

Michèle CARTHÉ.